

**ITALIANO**

- Svitare il tappo del flacone monouso (fig.1).
- Inserire lo stoppino nel foro del flacone monouso (fig.2), fino a farlo appoggiare al fondo del flacone, facendo in modo che resti il più dritto possibile (fig.3).
- Avvitare il flacone all'innesto flacone facendo attenzione che lo stoppino entri perfettamente, senza piegarsi, nel foro presente all'interno dell'innesto (fig.4).

**AVVERTENZE:**

- Non avvitare il flacone alla pistola senza lo stoppino.
  - Se durante l'uso del prodotto non si nota un consumo dell'HPMED, vuol dire che lo stoppino non è stato inserito correttamente o che si è piegato all'interno del flacone.
- Svitare il flacone e ripetere la procedura di inserimento facendo attenzione a porlo correttamente.

**FRANÇAIS**

- Dévissez le bouchon du flacon jetable (fig.1).
- Introduisez la mèche à travers le trou du flacon jetable (fig.2) jusqu'à ce qu'elle touche le fond du flacon, en faisant en sorte qu'elle reste bien droite (fig.3).
- Vissez le flacon au branchement flacon en veillant à ce que la mèche entre parfaitement, sans se tordre, dans le trou à l'intérieur du branchement (fig.4).

**AVERTISSEMENTS:**

- Ne vissez pas le flacon au pistolet sans la mèche.
- Si durant l'utilisation du produit, le niveau de HP MED ne baisse pas, cela signifie que la mèche n'a pas été introduite correctement ou qu'elle s'est tordue à l'intérieur du flacon. Dévissez le flacon et répétez la procédure, en veillant à introduire correctement la mèche.

**ESPAÑOL**

- Desenroscar el tapón del frasco monouso (fig.1).
- Introducir la mecha en el orificio del frasco monouso (fig.2) hasta que toque el fondo del frasco, procurando que quede lo más recto posible (fig.3).
- Enroscar el frasco en el acoplamiento del frasco prestando atención a que la mecha entre perfectamente, sin doblarse, en el orificio presente dentro del acoplamiento (fig.4).

**ADVERTENCIAS:**

- No enroscar el frasco a la pistola sin la mecha.
  - Si, durante el uso del producto, no se nota un consumo de HP MED, quiere decir que la mecha no se ha introducido correctamente o que se ha doblado dentro del frasco.
- Destornillar el frasco y repetir el procedimiento de introducción prestando atención a colocarla correctamente.

**DEUTSCH**

- Den Verschluss der Einwegflasche abschrauben (Abb.1).
- Den Abgabedocht in die Öffnung der Einwegflasche einführen (Abb. 2), bis er den Boden der Flasche berührt. Darauf achten, dass er möglichst gerade bleibt (Abb.3).
- Das Fläschchen in den Anschluss eindrehen. Darauf achten, dass der Abgabedocht korrekt in das Loch im Anschluss eingeführt wird, er darf nicht verbogen werden (Abb.4).

**WARNHINWEISE:**

- Das Fläschchen nicht ohne Abgabedocht an der Pistole befestigen.
  - Sollte während des Gebrauchs des Produktes festgestellt werden, dass kein HP MED verbraucht wrd, wurde der Abgabedocht nicht korrekt eingesetzt oder hat sich im Fläschchen verbogen.
- Die Flasche wieder abschrauben und den Vorgang wiederholen, dabei darauf achten, dass der Abgabedocht korrekt sitzt.



hp  
MED



**ENGLISH**

- Unscrew the cap of the disposable bottle (fig. 1).
- Insert the stopper into the disposable bottle (fig. 2) until it rests on the base of the bottle, ensuring that it stays as straight as possible (fig. 3).
- Screw the bottle into the bottle fitting, taking care to ensure that the stopper enters the hole inside the fitting perfectly, without bending (fig. 4).

**WARNINGS:**

- Do not screw the bottle to the gun without the stopper.
- If no consumption of HP MED is seen during use of the product, this means that the stopper has not been inserted correctly, or has folded within the bottle. Unscrew the bottle and repeat the insertion procedure, taking care to position it correctly.

**PORTUGUÊS**

- Desaparafuse a tampa do frasco descartável (fig. 1).
- Insira o gancho no furo do frasco descartável (fig. 2), até quando chegar no fundo do frasco, fazendo com que fique o mais recto possível (fig. 3).
- Aparafuse o frasco no engate do frasco, prestando atenção para que o gancho entre perfeitamente, sem dobrar, no furo presente dentro do engate (fig. 4).

**ADVERTÊNCIAS:**

- Não aparafuse o frasco na pistola sem o gancho.
- Se durante o uso do produto não se percebe um consumo do HP MED, significa que o gancho não foi inserido correctamente ou que está dobrado dentro do frasco. Desatarraxe o frasco e repita o procedimento de inserção, prestando atenção para colocá-lo corretamente.

**NEDERLANDS**

- Schroef de dop van de wegwerpfles los (fig.1).
- Plaats het buisje in de opening van de wegwerpfles (fig.2) totdat het op de bodem van de fles rust. Houd het zo recht mogelijk (fig.3).
- Schroef de fles vast op het koppelstuk. Zorg ervoor dat het buisje perfect in de opening van het koppelstuk geplaatst wordt, zonder het te buigen (fig.4).

**WAARSCHUWINGEN:**

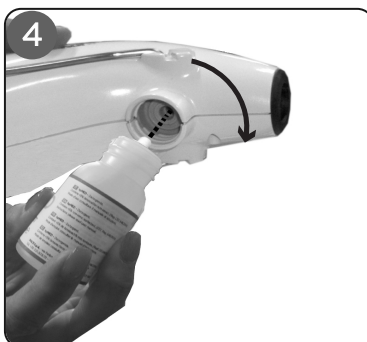
- Schroef de fles niet vast aan het pistool zonder het buisje.
- Als u tijdens het gebruik van het product opmerkt dat er geen HP MED gebruikt wordt, dan betekent dit dat het buisje niet correct geplaatst is of dat het in de fles gebogen is. Schroef de fles los en herhaal de plaatsingsprocedure. Let erop dat u de fles correct plaatst.

**ROMÂNĂ**

- Deșurubați dopul flaconului de unică folosință (fig.1).
- Introduceți fitilul în orificiul flaconului de unică folosință (fig.2), până ajunge la baza acestuia, făcând în așa fel încât să rămână cât mai drept posibil (fig.3).
- Înșurubați flaconul la cuplajul flaconului acordând atenție ca fitilul să intre perfect, fără să se îndoie, în orificiul prezent în interiorul cuplajului (fig.4).

**AVERTIZĂRI:**

- Nu înșurubați flaconul la pistol fără fitil.
- Dacă în timpul folosirii produsului nu se observă un consum al HP MED, înseamnă că fitilul nu a fost introdus corect sau că s-a îndoit în interiorul flaconului. Deșurubați flaconul și repetați procedura de introducere acordând atenție să-l puneți corect.



hp  
MED

